

# arquitectos

azulejo de pasta branca bicozedura

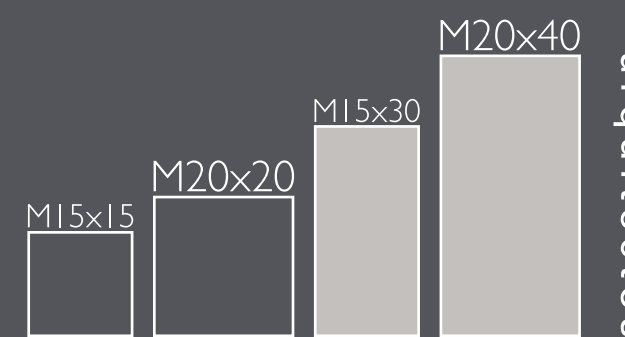
double fired white body wall tiles



brilhante/gloss/brillant/glänzend  mate/matt/mat/matt

M15x30cm 147x297x7,5mm 6"x12"  
M20x40cm 197x397x7,5mm 8"x16"

0350 branco white 0351	2206 cinza nuvem cloud grey 2306	2201 cinza pérola pearl grey 2301	2202 cinza prata silver grey 2302	2203 cinza aço steel grey 2303	2205 cinza profundo deep grey 2305	2207 cinza antracite anthracite grey 2307	2209 preto black 2309
2287 amarelo yellow 2387	2224 marfim ivory 2324	2220 creme cream 2320	2222 pérola pearl 2322	2216 verde oceano ocean green 2316	2211 azul horizonte horizon blue 2311	2208 azur azur 2308	2280 azul cristal cristal blue 2380
2297 burgundy burgundy 2397	2298 âmbar amber 2398	2242 bege calahari kalahari beige 2342	2217 frésia freesia 2317	2283 verde aqua water green 2383	2210 azul gelo ice blue 2310	2212 azul celeste sky blue 2312	2215 azul caribe caribbean blue 2315
	2259 coral coral 2359	2288 tangerina tangerine 2388	2240 jasmim jasmine 2340	2221 verde maio may green 2321	2214 azul atlas atlas blue 2314	2218 azul petróleo petrol blue 2318	2299 cobalto cobalt 2399



arquitectos

# NovaArquitectura

grés vidrado

glazed stoneware floor/wall tiles



semi mate/semi-matt/semi-mat/seidenmatt

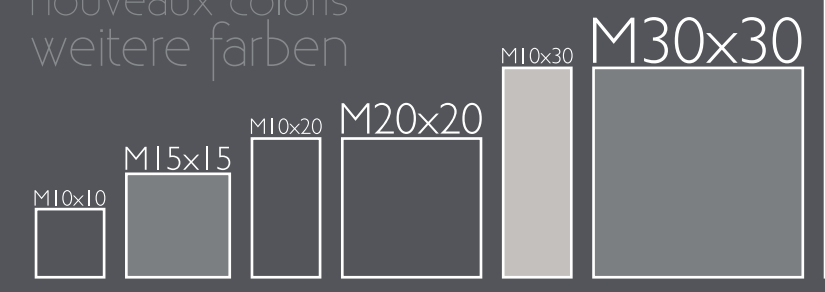
M15x15cm 147x147x6mm 6"x6"  
M30x30cm 297x297x7mm 12"x12"  
M10x30cm 97x297x7mm 4"x12"  
M60x60cm 597x597x10mm 24"x24"

5500 branco white 5	5501 cinza pérola pearl grey 4	5502 cinza prata silver grey 4	5503 cinza aço steel grey 4	5504 cinza chumbo lead grey 3	5505 cinza profundo deep grey 3	5507 cinza antracite anthracite grey 3	5509 preto black 2
5587 amarelo yellow 4	5598 âmbar amber 4	5542 bege calahari beige kalahari 4	5540 jasmim jasmine 4	5583 verde aqua water green 4	5510 azul gelo ice blue 4	5512 azul celeste sky blue 4	5580 azul cristal cristal blue 4
5597 burgundy burgundy 2	5596 carmim carmine 2	5588 tangerina tangerine 4	5530 bege beige 4	5581 verde menta mint green 4	5514 azul atlas atlas blue 3	5518 azul petróleo petrol blue 3	5515 azul caribe caribbean blue 4
			5532 bege bahamas bahamas beige 4	5521 verde maio may green 3			5599 cobalto cobalt 2



novos formatos  
new formats  
nouveaux formats  
neue formate

mais cores  
further colours  
nouveaux coloris  
weitere farben

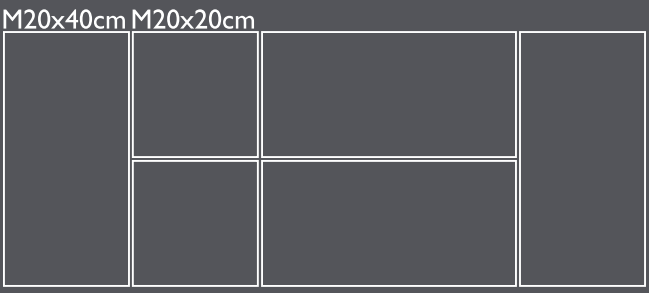
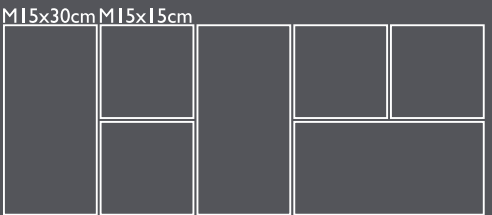


M60x60

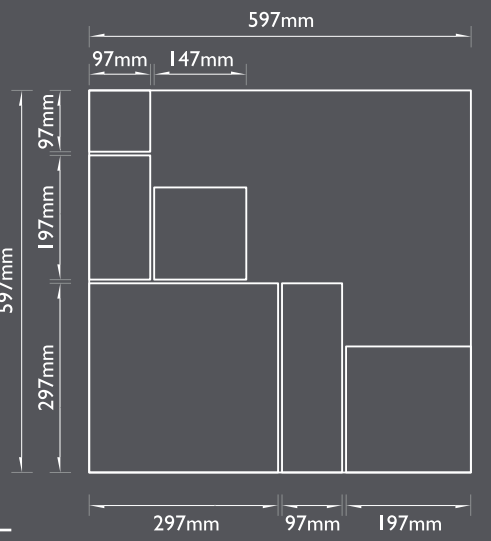
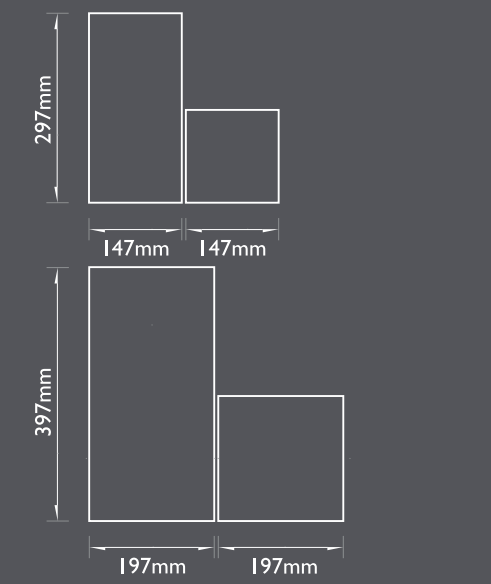
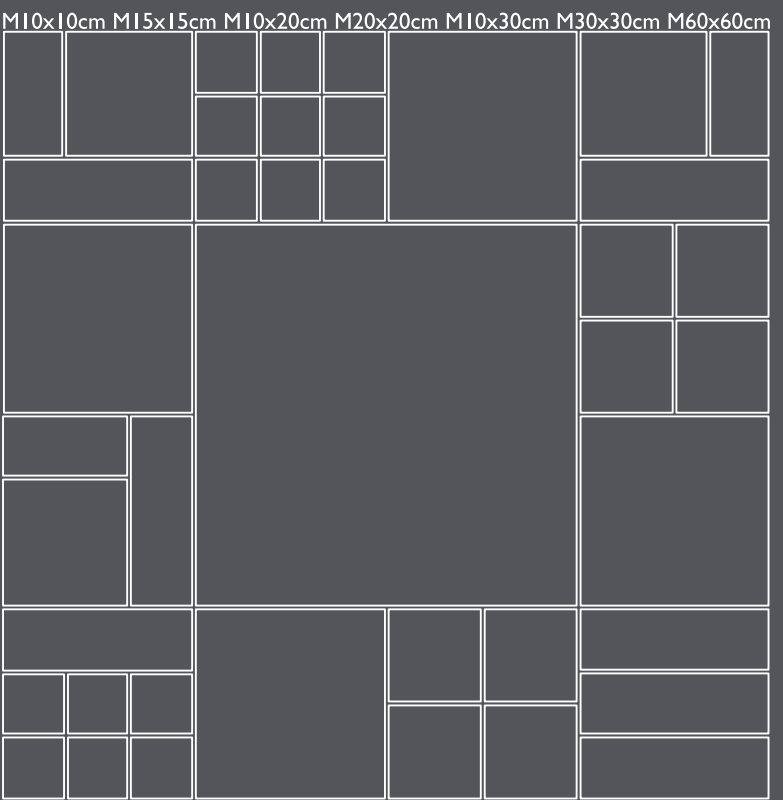


NovaArquitectura

# arquitectos

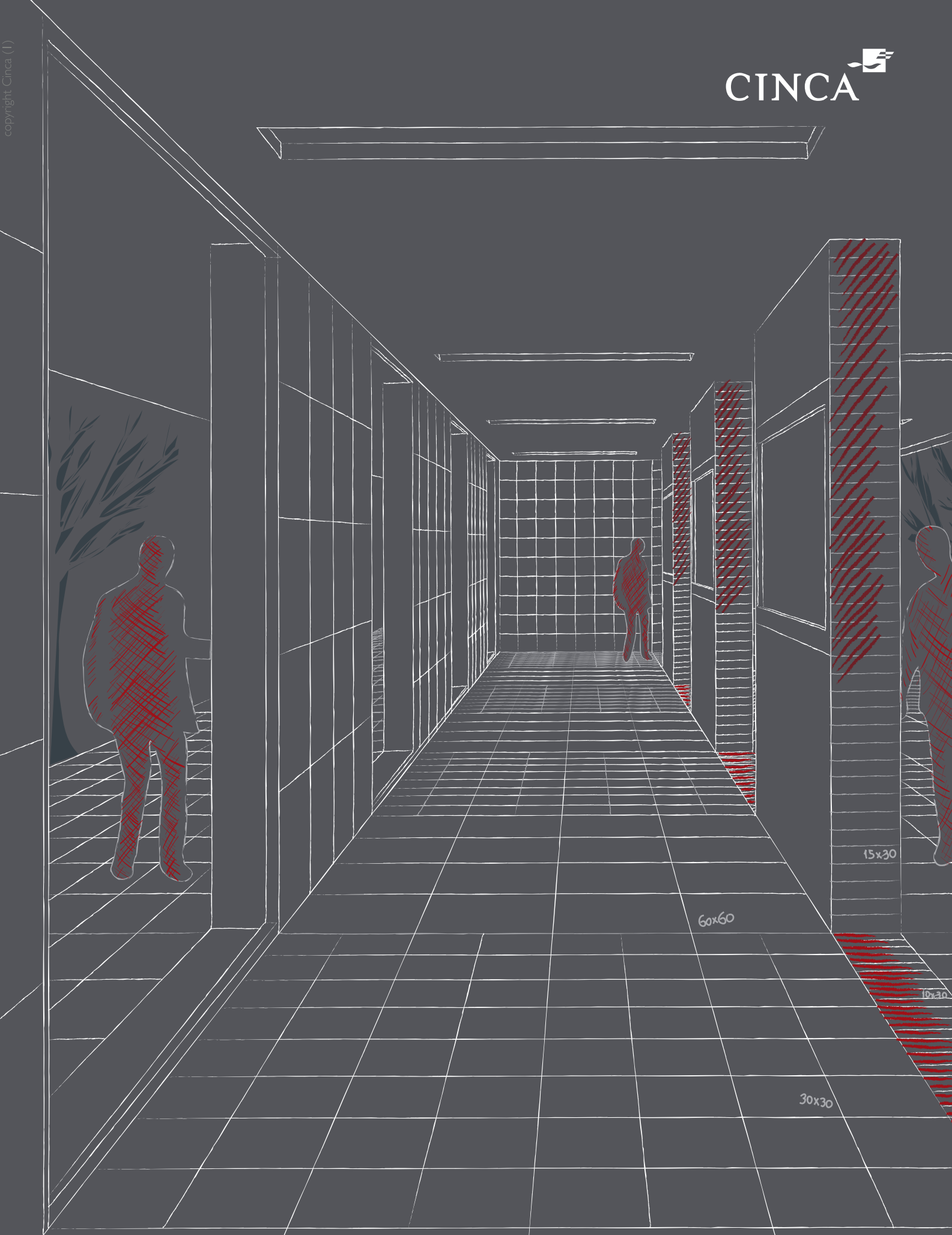
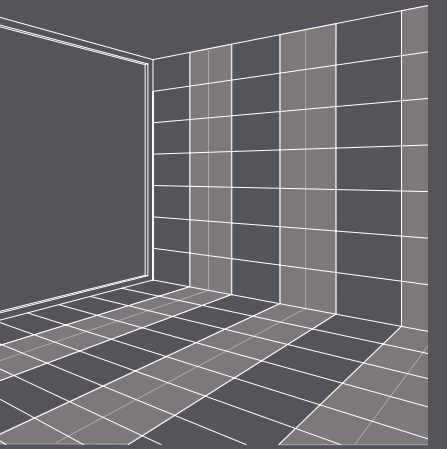


# NovaArquitectura



# arquitectos & NovaArquitectura

Uma **nova** experiência com a conjugação de diferentes cores e uma **continuidade** entre revestimentos e pavimentos. A **new** experience with the combination of different colours and a **continuity** between wall and floor tiles. Une **nouvelle** expérience à travers un mélange de différentes couleurs et une **continuité** entre revêtements de mur et de sol. Eine **neue** Erfahrung, mit der Kombination verschiedener Farben und einem **Zusammenspiel** zwischen Wand-und Bodenbelag.



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS • CARACTERISTIQUES TECHNIQUES TECHNICAL DATA • TECHNISCHE DATEN					
EN 14411: 2012 Anexo H Group Blb GL Grés Vidrado • Glazed Stoneware Floor / Wall Tiles • Grès Émaillé Sol / Mur • Glasiertes Steinzeug / Wand&Boden					
EN 14411: 2012 Anexo K Group Bill GL Azulejo de Pasta Branca Bicozedura • Double Fired White Body Wall Tiles Faïence en Pâte Blanche Bi-Cuisson • Weiss-Scherbige Zweibrand Steingutfliesen					
Característica / Caractéristique Characteristics / Eigenschaft	Norma/Norme Norm/Norm	EN	CINCA	EN	CINCA
Absorção de água (média) Absorption d'eau (moyenne) Water absorption (average) Wasseraufnahme (Durchschnitt)	EN ISO 10545-3	$E_w > 10\%$	$18\% \leq E_w < 20\%$	$0,5\% < E_w \leq 3,0\%$	$E_w \leq 1,5\%$
Módulo de rutura (N/mm <sup>2</sup> ) médio Module de rupture (N/mm <sup>2</sup> ) moyenne Modulus of rupture (N/mm <sup>2</sup> ) average Bruchmodul (N/mm <sup>2</sup> ) Durchschnitt	EN ISO 10545-4	$> 12\text{N/mm}^2$	20N/mm <sup>2</sup>	$> 30\text{N/mm}^2$	40N/mm <sup>2</sup>
Resistência à abrasão superficial Résistance à l'abrasion superficielle Resistance to surface abrasion Oberflächenverschleissbeständigkeit	EN ISO 10545-7	-	-	Classe de Abrasão Classe d'Abrasion Abrasion Class Abriebklasse	Ver tabela de cores Voir tableau coloris See colour chart Siehe Farbtabelle
Resistência à fendilhagem Résistance au tressillage Tensile strength Haarrißfestigkeit	EN ISO 10545-11	Requerida Requise Pass Gefordert	Conforme Conforme Conforms Entspricht	Requerida Requise Pass Gefordert	Conforme Conforme Conforms Entspricht
Resistência ao gelo Résistance au gel Frost resistance Frostbeständigkeit	EN ISO 10545-12	Valor declarado Valeur déclarée Declared value Angegebener Wert	Não Non No Nein	Requerida Requise Pass Gefordert	Conforme Conforme Conforms Entspricht
Resistência ao impacto (coeficiente de restituição) Résistance au choc (coefficient de restitution) Impact resistance (restitution coefficient) Impaktbeständigkeit	EN ISO 10545-5	-	-	Valor declarado Valeur déclarée Declared value Angegebener Wert	$> 0,55$
Reação ao fogo (1) Réaction au feu Reaction to fire Reaktion auf Feuer	CWT	Class A1	Class A1	Class A1	Class A1 / A1 <sub>fl</sub>
Resistência às manchas Résistance aux tâches Stain resistance Fleckenbeständigkeit	EN ISO 0545-14	Min. Class 3	Class 5	Min. Class 3	Class 5
Fracas concentrações de ácidos e bases Basses concentrations d'acides et de bases Low acid and base concentrations Niedrige Konzentrationen von Säuren und Laugen	EN ISO 10545-13	Valor declarado Valeur déclarée Declared value Angegebener Wert	GLA	Valor declarado Valeur déclarée Declared value Angegebener Wert	GLA
Fortes concentrações de ácidos e bases (2) Fortes concentrations d'acides et de bases High acid and base concentrations Starke Konzentrationen von Säuren und Laugen	EN ISO 10545-13	Valor declarado Valeur déclarée Declared value Angegebener Wert	NPD	Valor declarado Valeur déclarée Declared value Angegebener Wert	NPD
Produtos de limpeza e aditivos de piscinas Produits de nettoyage et additifs pour eau de piscine Household chemicals and swimming pool additives Reinigungsprodukte und Wasserzusatz für Schwimmbäder	EN ISO 10545-13	Min. Class B	GA	Min. Class B	GA
Libertação de cádmio e chumbo (3) (4) Dégagement de cadmium et plomb Release of cadmium and lead Abgabe von Cadmium und Blei	EN ISO 10545-15	Valor declarado Valeur déclarée Declared value Angegebener Wert	NPD	Valor declarado Valeur déclarée Declared value Angegebener Wert	NPD

1) Os ladrilhos cerâmicos não contribuem para o fogo e são considerados materiais da Classe A1 (CWT Decisão 96/603/CE) / Les carreaux en céramique ne brûlent pas et sont Classe A1 (CWT Décision 96/603/CE) / Ceramic tiles does not contribute to fire and are considered a Class A1 material (CWT Decision 96/603/EC) / Die Keramikfliesen sind nicht brandfördernd und werden als Material der Klasse A1 eingestuft (CWT Entscheidung 96/603/CE). (2) Apenas aplicável a produtos para uso em situações potencialmente corrosivas / Seulement pour produits destinés à être utilisés en situation potentiellement corrosive / Only intended for ceramic tiles which are to be used in potentially corrosive conditions / Nur anwendbar für Produkte, die dafür gedacht sind in potenziell korrosiven Situationen verwendet zu werden. (3) Quando os produtos se destinam a ser usados em locais onde ocorra a preparação de alimentos e onde estes estejam em contacto directo com a superfície vidrada. Valores indicativos que podem ser alterados sem aviso prévio / Pour produits destinés à être utilisés dans des zones de préparation de produits alimentaires et où ceux-ci sont en contact direct avec la surface émaillée. Valeurs indicatives qui peuvent être changées sans avis préalable / Only when intended to use in places where food preparation takes place and food may be in direct contact with the glazed surface of the tile. Indicative figures subject to changes without further notice / Falls die Produkte dafür bestimmt sind, auf Arbeitsflächen oder Wänden benutzt zu werden, in Räumen in denen Lebensmittel verarbeitet werden und diese in direktem Kontakt zur Glasierung kommen. Es handelt sich hierbei um Richtwerte, die ohne Vorankündigung geändert werden können. (4) Para outras substâncias perigosas, apenas serão realizados ensaios a pedido do cliente, quando relevante considerando regulamentos europeus ou leis, regulamentos ou provisões administrativas / Pour autres substances dangereuses, les tests seront seulement réalisés sur demande du client, s'ils s'avèrent pertinents face aux réglementations européennes ou face aux lois, règlements et dispositions administratives / For other dangerous substances, tests will only be conducted when relevant and requested from customers, considering european regulations or national laws, regulations or administrative provisions / Für andere gefährliche Substanzen werden die Prüfungen nur auf Kundenwunsch durchgeführt, falls relevant, und unter Beachtung der europäischen Vorschriften oder Gesetze, Verordnungen oder Verwaltungsvorschriften. – Contatar a CINCA para mais informações / Contacter CINCA pour plus d'informations / Please contact CINCA for more informations / Für weitere Informationen bitte CINCA kontaktieren.

AVISO/AVIS/DISCLAIMER/WARNING: Especificações sujeitas a alterações sem aviso prévio. A presente informação é fornecida sem qualquer garantia adicional de adequação a qualquer uso específico. Em nenhum caso a CINCA poderá ser responsabilizada por qualquer dano direto, indireto ou consequente decorrente de, ou de qualquer forma relacionado com, o uso dos seus produtos / Spécifications soumises à modifications sans avis préalable. La présente information est fournie sans aucune garantie supplémentaire d'adaptation à n'importe quelle utilisation spécifique. En aucun cas CINCA ne pourra être responsable pour n'importe quel dégat direct, indirect, résultant ou lié à l'utilisation de ses produits / Specifications subject to change without further notice. This information is issued as is and without any further warranty of fitness for a particular purpose, so in no event shall CINCA be liable for any direct, indirect, or consequential damage whatsoever arising out of or in any way related to the use of their product / Angaben können ohne Bekanntgebung geändert werden. Diese Informationen werden ohne jede Gewährleistung der Eignung für einen bestimmten Zweck zur Verfügung gestellt. In keinem Fall darf CINCA haftbar gemacht werden für direkte, indirekte oder in jeglicher Form stehenden Zusammenhang mit Schäden oder Folgeschäden durch die Verwendung seiner Produkte.

EMBALAGENS E PESOS • EMBALLAGES ET POIDS PACKING AND WEIGHTS • VERPACKUNGEN UND GEWICHTE									
Formato • Size	Caixa • Box			Paleta • Pallet					
	Pcs. / Stk.	m <sup>2</sup> / m	kg		m <sup>2</sup>	Net. kg	Brut. kg		
Revestimento Wall Tiles	M15x30x0,75 M20x40x0,75	26 25	1,17 m <sup>2</sup> 2,00 m <sup>2</sup>	14,48 24,00	70 48	81,90 96,00	1.014 1.152	1.039 1.177	120x80x91 120x80x96
Pavimento Floor tiles	M10x30x0,7 M60x60x1	50 3	1,50 m <sup>2</sup> 1,08 m <sup>2</sup>	21,80 20,00	48 36	72,00 38,88	1.046 720	1.071 745	120x80x73 120x80x74

CINCA S.A.  
Rua Principal, 39 | Apartado 12  
P 4509–908 Fiães VFR Portugal  
Tel.: 227 476 400  
Fax: 227 476 488  
Email: cinca@cinca.pt

Export Department  
Rua Principal, 39 | Apartado 12  
P 4509–908 Fiães VFR Portugal  
Tel.: +351 227 476 462  
Fax: +351 227 476 494/5  
Email: internacional@cinca.pt

Serviços Comerciais Portugal  
Rua Principal, 39 | Apartado 12  
P 4509–908 Fiães VFR Portugal  
Tel.: 227 476 404  
Fax: 227 476 490  
Email: portugal@cinca.pt

Showroom Lisboa  
Rua Abranches Ferrão, 3B  
P 1600–296 Lisboa Portugal  
Tel.: 217 210 620  
Fax: 217 210 629  
www.cinca.pt

Showroom Porto  
Edifício Mota Galiza  
Rua Calouste Gulbenkian, 161  
P 4050–145 Porto Portugal  
Tel.: 227 476 489  
Fax: 226 062 502

